

# KRONIKA NAFARROA

2009ko Abuztua

## XXI. MENDEKO GERRA ZIKINA

ALE HONETAN

2> Editorial: “La guerra sucia del siglo XXI”

8 y 9> Reportaje: “1969-2009: 40 años atado y bien atado”

11> Iritzia: “La eterna sonrisa de Tasio” por Santi Lorente

eta gainera Hilabeteko Kronika, Laburrak, Hilabeteko irudiak...



12-13> Elkarrizketa:

Susana Ubani/ Compañera del preso político Carlos Perez Ojuel  
“Con las medidas que les aplican nos están diciendo día a día que son presos políticos”



# La guerra sucia de siglo XXI



Los últimos acontecimientos que se van produciendo en Euskal Herria están llenando de preocupación a amplios sectores de la sociedad vasca. Son ya tres las denuncias realizadas por miembros de la Izquierda Abertzale por episodios relacionados con “actividades parapoliciales” o de la denominada guerra sucia. Juan Mari Mujika, Lander Fernandez y Alain Berastegi han relatado ante los medios de comunicación y ante los respectivos juzgados donde han presentado denuncias judiciales, que personas armadas y que se han identificado como miembros de las fuerzas de seguridad del estado español o han dado pruebas de serlo, les han secuestrado y en dos de los casos, golpeado y torturado.

La honda preocupación entre aquellas personas que conocieron de cerca la guerra sucia de los años 80 se mezcla con la incredulidad de que algo de ese estilo pueda volverse a poner en marcha. Mucha gente no llega a comprender como el PSOE se ha podido inclinar de nuevo por esta modalidad de terrorismo de Estado. Nadie cree que lo que podamos ver en los próximos meses vuelva a ser una reedición de los GAL en su versión más chapucera, pero lo cierto es que están ocurriendo cosas y ese tipo de actos delictivos no se cometen sin el consentimiento y la cobertura necesaria de los aparatos y de las cloacas del Estado.

Es también evidente que los GAL y en general todo el terrorismo

de Estado que se ha aplicado contra Euskal Herria ha contado siempre con la mayor impunidad posible. Apenas algunos mercenarios y políticos resultaron condenados por esos hechos, y la mayoría abandonó la prisión tras haber pasado relativamente poco tiempo. Asesinos como Galindo disfrutaban de una jubilación remunerada, mientras que los responsables políticos como Gonzalez y compañía siguen siendo respetados socialistas. Está claro que la impunidad heredada anima a cualquier gobierno -además, otra vez de tinte socialista y con algunos de la vieja guardia dirigiendo el cotarro- a poner en marcha de nuevo estrategias ilegales de lucha “antiterrorista”. Se saben impunes, porque no serán sus propios tribunales quienes aireen los trapos sucios.

¿Pero porque ahora, justo cuando dicen que la Izquierda Abertzale y ETA está en sus peores momentos? Puede que consideren que este tipo de casos vayan a extender el miedo entre la militancia de la Izquierda Abertzale y provocar disensiones en su seno. Sin embargo, parece que no acaban de entender que las raíces del conflicto político que vivimos en este pueblo han provocado que miles y miles de personas se involucren en su resolución, y que sino funcionó ni el los 70, ni el los 80, tampoco lo hará ahora. La guerra sucia da miedo y provoca dolor, como el que está viviendo la familia de Jon Anza, pero se volverá inútil, como el resto de la estrategia represiva.

« Apenas algunos mercenarios y políticos resultaron condenados por esos hechos, y la mayoría abandono la prisión tras haber pasado relativamente poco tiempo. Asesinos como Galindo disfrutaban de una jubilación remunerada, mientras que los responsables políticos como Gonzalez y compañía siguen siendo respetados socialistas. Está claro que la impunidad heredada anima a cualquier gobierno a poner en marcha de nuevo estrategias ilegales de lucha “antiterrorista”»

## Efemeride

**Fernando Ros, natural de Abarzuza (Lizarralde), muere como consecuencia de una descarga eléctrica. Los hechos suceden en julio de 1986 en Hernani, cuando el joven militante de Gestoras Pro Amnistía se dispone a sabotear las vías del tren en protesta por las extradiciones que el gobierno francés está efectuando con los refugiados en Iparralde.**

## Sabías que...

... en las páginas webs de Aralar, PNV, EA y NaBai no hay ni una sola referencia a la desaparición de Jon Anza, pese a que se han cumplido más de cien días desde su desaparición, ni tampoco a otros casos de guerra sucia?

# KRONIKA NAFARROA

IRAILETIK AURRERA,  
EZAGUTU “KRONIKA” BERRIA

ALDIZKARIA EMAILEZ JASOTZEKO, BIDALI MEZU BAT HELBIDE HONETARA:  
KRONIKANAFARROA@GMAIL.COM.



## Guerra sucia

El secuestro express se produjo el 17 de Julio en las cercanías de Irunberri. El joven de Sakana Alain Berastegi fue golpeado y torturado durante 7 horas en una zona boscosa por personas armadas que le ofrecieron dinero a cambio de colaboración. El joven ha presentado una denuncia judicial por estos hechos.



Alain Berastegi durante la rueda de prensa ofrecida en Iruñea.

# Alain Berastegi fue secuestrado y torturado durante 7 horas por supuestos policías

**Alain Berastegi ha relatado en su denuncia como fue engañado para acudir hasta Irunberri, donde fue trasladado hasta un monte cercano. Ahí comenzó lo que el joven de Sakana ha denominado como un “infierno”.**

El secuestro express duró 7 horas, y durante todo este tiempo el joven fue amenazado, golpeado y torturado con sesiones de bolsa por sus captores, que le ofrecían dinero a cambio de colaboración. Según su relato, la primera hora y media fue la más intensa en cuanto a golpes y torturas.

Berastegi explicó que fue engañado para acudir a una cita en Irunberri que él creía que era de trabajo, ya que le habían pedido un presupuesto para arreglar unas bordas en el monte. Una vez ya en la zona boscosa, Alain

fue rodeado por varias personas armadas y encapuchadas que le obligaron a tirarse al suelo. Tras ese momento se produjeron golpes y la aplicación de la bolsa hasta en 4 ocasiones, lo que le producía asfixia. Un individuo a cara descubierta era quien le ofertaba colaboración a cambio de dinero. Sino accedía o si denunciaba los hechos, le amenazaban con “arruinarle” la vida a él y su familia. Ante las negativas de Alain y tras 7 horas de continuas amenazas, liberaron al joven no sin antes citarle de nuevo en Valtierra para el siguiente miércoles. Alain ha aclarado que no acudió a la cita y que por el contrario ha presentado una denuncia judicial con el objetivo de que eso mismo “no le ocurra a ningún otro ciudadano vasco” y para eliminar la “impunidad” que tienen estos elementos.

### Aparatoso operativo

Alrededor de 15 personas actuaron en el operativo de se-

cuestro. La mayoría de estas personas iban armadas y encapuchadas. El hombre que decía ser el jefe era quien llevaba la cara descubierta. Esta persona fue la que le amenazó con actuar contra él sino colaboraba con ellos, mostrándole un dossier en el que había acusaciones policiales contra él. Este hecho y otros detalles llevan a Alain a pensar que sus captores pudieran ser miembros de algún cuerpo policial.

Además, Alain pudo ver el rostro de la persona que se encargaba de golpearle, además de las otras dos personas con las que se había citado en Irunberri. También pudo ver las matrículas y modelos de dos de los coches utilizados en el operativo, y tiene los números de teléfono de quienes se habían puesto en contacto con él. Todo esto está incluido en la denuncia judicial interpuesta. Tras 7 horas de golpes, torturas y amenazas, los supuestos policías dejaron en libertad al joven de Sakana.

Sigue en la página 4>

## KRONIKA

### Uzt. 2

#### Ibai Mateok hobera egiten du

Ibai Mateo Txantreako bizilagunak sufrututako istripuaz errekupeparen doa. Begi baten ondoan jasandako kolpearen ondorioz ebakuntza egiten diote. LeVert epaileak kartzelan sartzeko agindua ematen du.

#### Expulsan a concejales de ANV por mostrar la ikurriña



Barcina expulsa del pleno a Pueyo y Gastesi por exhibir la ikurriña y reivindicar su presencia en el txupinazo. En el mismo pleno, UPN y PSN impiden que se cree una comisión sobre Sanfermines del 78. En el exterior, decenas de personas reivindican unos Sanfermines populares.

### Antsoainen euskaltegirik gabe

Xalbator euskaltegia udaletxearen aginduz hustu behar dute AEKKo kideek. Herria euskaraz ikasteko alternatibarik gabe dagoela salatzen dute. Iruñean, berriz, Hezkuntza departamenduan 1557 sinadura aurkezten dira Ttipi Ttapa telebista eta gainontzeko komunikabide euskaldunen alde.

### Uzt. 3

#### Non da Jon galdetzen diote PSNri



LAB sindikatuak PSNri egoitzaren aurrean Jon Anzaren desagertpena salatzen du.

### Uzt. 4

#### Sanfermin herrikoei alde!



Gora Iruñeak deituta ehundaka pertsona kalera irtetzen dira sanferminak herrikoia izan daitezen exijituz.

### Uzt. 7

Solicitan información sobre euroordenes contra navarros. Un juzgado francés pide más datos sobre las euroórdenes contra el refugiado Mikel Barrios y el preso Joseba Iturbide.

### Uzt. 17

#### Joseba Lerin eta Joseba Pavon zigortuak



Joseba Lerin euskal preso eta Joseba Pavon txantrearra zigortzen ditu Auzitegi Nazionalak. Lehenari 27 urteko espetxe zigorra, eta bigarrenari 5 urteko zigorra.

### Uzt. 18

#### Prohíben el homenaje a Fernando Ros

La Guardia Civil impide en Abarzuza el acto en recuerdo de Fernando Ros, siguiendo órdenes de la Audiencia Nacional, que considera al militante pro



# El Movimiento Pro Amnistía habla de guerra sucia del siglo XXI



**El Movimiento Pro Amnistía enmarca este secuestro dentro de la “guerra sucia del siglo XXI” que se produce con un nuevo gobierno socialista dirigido**

**por Rubalcaba y Zapatero. Recuerda los casos del refugiado Juan Mari Mujika, del ex preso Lander Fernandez y la desaparición de Jon Anza.**

Desde el MPA recuerdan que “en los tiempos del GAL y demás grupos parapoliciales, los dirigentes del PSOE, entre los que se encontraban el actual ministro de Interior Alfredo Pérez Rubalcaba, condenaban las acciones de los GAL, y siempre negaron que las fuerzas de seguridad o el propio gobierno

estuviesen detrás de los asesinatos y de los secuestros. Hoy sabemos que el gobierno socialista de entonces estaba metido hasta las orejas en una estrategia de terrorismo de Estado, y sospechamos que a día de hoy ocurre algo similar”.

A los partidos políticos y medios de comunicación les exigen

reaccionar ante este tipo de hechos. Les acusan de mantener “un silencio preocupante” en torno a las denuncias presentadas y la desaparición de Jon Anza. ¿Hasta cuando? ¿Qué es lo que tiene que ocurrir para que oigamos de sus bocas la denuncia de la guerra sucia?”, se preguntan.

*“Hay que romper el silencio y salir a la calle”*

En la comparecencia realizada en Iruñea y a la que apenas acudieron media docena de medios de comunicación, desde el Movimiento Pro Amnistía se hizo una interpelación directa a la Delegada del Gobierno Elma Saiz, responsable de las fuerzas de seguridad del estado en Nafarroa, a quien pre-

guntaron “cuál es la responsabilidad de los cuerpos policiales españoles en esta operación de secuestro y quiénes han sido y quiénes han dado las órdenes para que se ejecutara esta operación.” Precisamente, la sede de la Delegación del Gobierno en Iruñea y en el resto de las capitales de Hego Euskal Herria han sido los lugares escogidos por el Movimiento Pro Amnistía para denunciar la desaparición de Jon Anza y los casos de guerra sucia. En Iruñea la cita tendrá lugar el viernes 31 a las 19:00 en la Plaza Merindades. Han pedido “una respuesta firme y contundente” a la sociedad y han animado a quienes sufran este tipo de situaciones a que las denuncien, siguiendo el ejemplo de Juan Mari Mujika, Lander Fernández y Alain Berastegi. “Es sumamente importante para eliminar parte de la impunidad con la que actúan quienes realizan estas acciones de guerra sucia. No estamos en época de callarnos. Hay que romper el silencio y salir a la calle.”

**A Elma Saiz le preguntan cuál es la responsabilidad de las FSE en esta operación y quiénes han dado las órdenes para que se ejecutara el secuestro de Alain**



## Aurrekariak: Mujika, Fernandez eta Anza

Azken hilabetetan hiru izan dira ezagutzera eman diren guda zikinaren kasuak. Guztiak euskal errepresaliatuek pairatu dituzte. 2008ko Abenduan Juan Mari Mujika iheslari politikoa bi or-

duz bahitu zuten bere burua polizitzat jo zuten gizonak. Kolaborazioa eskatu zioten. Ordain moduan, bere familia eta bereziki bere alaba (une horretan espetxean zegoen) inpunitatea

izango zuten. Mujikak salaketa judiciala jarri zuen eta ikerketa bat abiatu zen.

Lander Fernandez euskal preso politiko ohiaren kasuak ere ohiartzuna izan zuen, geihen bat



ertzain batzuek emandako jipoia baten ondorioz salaketa judiciala aurkeztu zuelako eta ondoren atxilotua izan zelako. Kasu horretan, poliziek botatako atxilotzeko mehatxua bete egin zuten. Orain askatasunean aurkitzen da fidantzapean.

Baina guda zikiñaren erakusle nagusia Jon Anzaren desagertzea da. 100 egun bete egin dira iheslari politikoa desagertu zenetik, eta momentuz ez da

deus jakiten bere egoeraren inguruan. Dauden indizio guztiak bahitua izan dela diote.

Amnistiaren Aldeko Mugimenduaren hitzetan, publikoak diren kasuetan zer gertatu den ikusita, Jon Anza Espainiako indar polizialek bahitu egin dutela pentsa daiteke. Irailak 19an manifestazio nazionala izango da Donibane Lohi-tzunen “Non da Jon? Egia nahi dugu” lelorarekin.



## Gaixo larriak

**Euskal Preso Politikoen Kolektiboak (EPPK) Mikel Gil eta Bautista Barandallaren kaleratzeen inguruko gogoeta egin du. Beraien kasuetan azken une arte beraien damuketa bilatu dutela salatu du agiri baten bidez.**



Barandalla Ekainaren bukaeran atera zen espetxetik.

## Bautista eta Gilen askatasuna garaipen bat dela dio EPPK-k

Osasun arazoekin bizitzea zama bada, zer esanik ez espetxean, etxetik urrun eta inguru arrotz eta oldarkorrean. Espetxetako baldintzak gogorak bada dira edonorentzat, zer esanik ez gaixo larri diren preso politikoentzat. Mikel Gil eta Bautista Barandalla izan dira kaleratu dituzten gaixo larriak dauden azken preso politikoak, eta horren inguruko gogoeta egin du EPPK-k.

Bautistaren kasuan, 19 urte giltzapean egon ondoren ez da aski izan eta “zigorra, zapalkuntza, eta mendekua” erabili dutela bere kontra salatu du EPPK. “Azken unerarte hor ibili dira, lagunak damuketa sinatu zezan saiatzen, hau eta hori eskaintzen, finean umilazioa sinatuarazi asmotan. Kontestu berean eta argia ikusi baino lehentxeago jarri diote ezpata buru gainean, Espainiako Auzitegi Gorenaren doktrina aplikatuz eta beraz, aske beharko lukeen eguna iritsi aurretik zigorra beste 10 urtez luzatuz.”

Bautistari baldintza zorrotzak ezarri dizkiote, osasun zaintza egokia eramateko kontraesanean direnak, eskumuturreko elektronikoa kasu. “Onartezinak” zaizkio EPPKri zirkunstantzia normaletan espetxe politikaren halako neurriak, maiz gogoratu duten bezala “erabilpen politikorako tresna” direlako. “Preso gaixoen kasuan ari zaizkigu oso makur agintariak, egoera humano latzenetan miseria politiko apur bila itsu.” Kolektiboak “etsaiaren joko” horretan eroriko ez dela azpimarratu ondoren, “lagunaren bizitza” jokoan zegoela eta “heriotzaren korridoretik ateratzea lortu da” gogoratu du. Bautista eta Mikel kalean egoteak garaipen bezala hartzen du EPPK. “Hori da irabazi duen azken borroka, denok irabazi dugun borroka.” Zentzu honetan “Herriaren mobilizazioak atera dituela” pentsatzen dute, eta “Herriari dagokio ezarritako baldintza murrizkor horietatik libratzea, osasun asistentzia egoiki eta duina jaso dezaten.”

## KRONIKA

amnistía miembro de una organización terrorista. El cementerio aparece totalmente tomado por la Guardia Civil que impide incluso el acceso a las personas que iban a visitar otras tumbas. Finalmente unas cien personas realizan una comida popular en recuerdo del joven.

**Uzt. 20**

**Nueva ordenanza “cívica” en Zangotza**

Entra en vigor una ordenanza cívica del estilo de la de Iruñea en Zangotza.

**Uzt. 21**

**Barañaingo gaztetxea arriskuan**



UPN amenaza con desalojar el gaztetxe de Barañain. Les pone como límite para sacar sus pertenencias hasta el 4 de Agosto.

**Uzt. 24**

**Anulan ayudas a imputados de la Audiencia Nacional**

Anulan las ayudas otorgadas por el Ayuntamiento de Leitza a personas imputadas en el sumario contra el Movimiento Pro Amnistía.

**Ordenan retirar fotografías de presos en Nafarroa**



La Fiscalía de la Audiencia Nacional ordena la retirada de las fotografías de presos y presas políticas así como de pintadas y propaganda. Se basan en un informe realizado por diferentes cuerpos policiales. En Altsasu, el propio Ayuntamiento ordena retirar un anagrama de ETA a instancias de la Guardia Civil, que amenaza con denunciar a los vecinos de “enaltecimiento continuado del terrorismo”. El anagrama vuelve a ser pintado y el Ayuntamiento vuelve a borrarlo.

## 3 jóvenes imputados por defender al presidente del Muthiko Alaiak de la agresión de un militar

**Los hechos se produjeron en Sanfermines tras un pequeño rífi rafe en la Villavesa 16. Tres personas, una de ellas militar, golpearon al**

**presidente del Muthiko Alaiak y los testigos presenciales que lograron retener al militar se encuentran ahora imputados.**

El presidente del Muthiko Alaiak Alberto Goñi, denunció haber sido objeto de golpes en la cara y un ojo por parte de un miembro de Ejército español en la madrugada del 9 al 10 de julio, cuando regresaba de las fiestas iruindarras. Los hechos comenzaron en la Villavesa 16, cuando el militar y otros dos acompañantes se encontraban fumando en el transporte público. El conductor les dijo que apagaran el cigarro, lo cual hicieron. Sin embargo, comenzaron a gritar que en “esta tierra no hay respeto” y añadieron que “ni siquiera se respetan las vidas de los militares que ETA asesina”. Esto provocó que varias personas les recriminasen su actitud y el hecho de mezclar de esa forma temas diferentes. En ese momento, y ante el cariz que estaban tomando la situación, Alberto Goñi in-

tento calmar los ánimos.

### Agresión y arresto

Llegó a su parada y se bajó del autobús seguido por el militar y sus acompañantes, que aprovechando la superioridad numérica comenzaron a golpearle. Otras personas que estaban en el autobús y tras darse cuenta de lo que sucedía se bajaron en la siguiente parada y lograron interceptar a uno de los agresores, que resultó ser el militar español. Lo tiraron al suelo y le inmovilizaron hasta que llegó la Policía Municipal, que les informó de que lo llevaban arrestado al cuartel de Ainzoaín. Hasta ese momento nadie sabía de su condición de militar. Al menos tres personas dieron sus datos a Policía Municipal de Be-

rriozar para aparecer como testigos de los hechos. Sin embargo, la Guardia Civil ha utilizado estos datos para imputarles por un delito de lesiones al militar, pese a que ni siquiera le golpearon. Fue el instituto militar quien se dirigió a sus casas el mismo jueves de madrugada para notificarles que debían de declarar el siguiente sábado en la Avenida Galicia. La actitud de la Guardia Civil con estas personas fue “chulesca”, y aprovecharon para ridiculizar la banderola por los presos que colgaba de su balcón. Acudieron a dependencias policiales y se negaron a declarar. Los guardias civiles que les tomaron declaración no tenían muy claro si debía ser en calidad de imputados o de testigos. Por el momento no se tienen más noticias en torno al caso.



# Iñaki Marin jipoitu zuten Valdemoron



Iñaki Marin jipoitu zuen Valdemoroko kartzelari batek.

**Duela aste batzuk bakartzearen aurkako borroka jarri zuten martxan kartzela honetan aurkitzen diren euskal preso politikoek. Iñaki Marin dagoeneko beste euskal preso politiko batekin aurkitzen da moduloan.**

Iñaki Marin Arrosadiako euskal preso politikoa jipoitu zuen Valdemoroko kartzelari batek. Kartzela honetan bakartuak zituzten Aitor Olaizola, Gorka Iriarte eta Iñaki Marin bera borrokaldiak burutzen ari ziren bakartzeen aurka, besteak beste baraualdiak eta itxialdiak burutuz. Hiruak modulo berdinean biltzea eskatzen zuten.

Uztailaren 6an Gorka Iriarte preso arrunt batekin bikoiztu zuten, eta honek bikoizketa onartzen ez zuela adierazi eta planteatu burutu zuen patioan. Alegia, patio ordua amaitu zenean uko egin

zion ziegara itzultzeari. Arrastaka bere txabolora eraman zuten eta han berriz preso arruntarekin bikoiztu zuten. Hiruak bakartuak jarraitzen zuten beraz, eta gainera orain Gorka bikoiztua zegoen arrunt batekin.

Egoera honen aurrean hiruak hasi ziren patioan plantoak egiten. Ostegunean Gorka eta Iñaki bortizkeria handiz eraman zituzten beraien txaboletaraino, besotak atzera eramanez eta burutik tiraka. Iñaki Marin ziega barreneira bota zutenean honek espetxezain bati begiratu zion, eta espetxezainak orduan ukabilka-

da bat eman zion aurpegian. Espetxezaina mozkorra zegoen, eta une batez ero bat bezala Iñaki jokatzen zen, behin eta berriz buruan kolpatu zuen. Beste espetxezainak berarari begira gelditu ziren eta une batez zerbizuburuaren eta beste bi espetxezainen artean heldu behar izan zioten geratu zedin. Medikua bidali zuten ondoren Gorka eta Iñakiren ziegetara hauen zauriak begiratu zitzaizkien. Jipoia dela eta salaketa judiziala aurkeztuko zuela esan zuen Iñakik. Gaur egun Arrosadiako preso politikoak beste euskal herritar batekin da.



## Ataque fascista contra la memoria

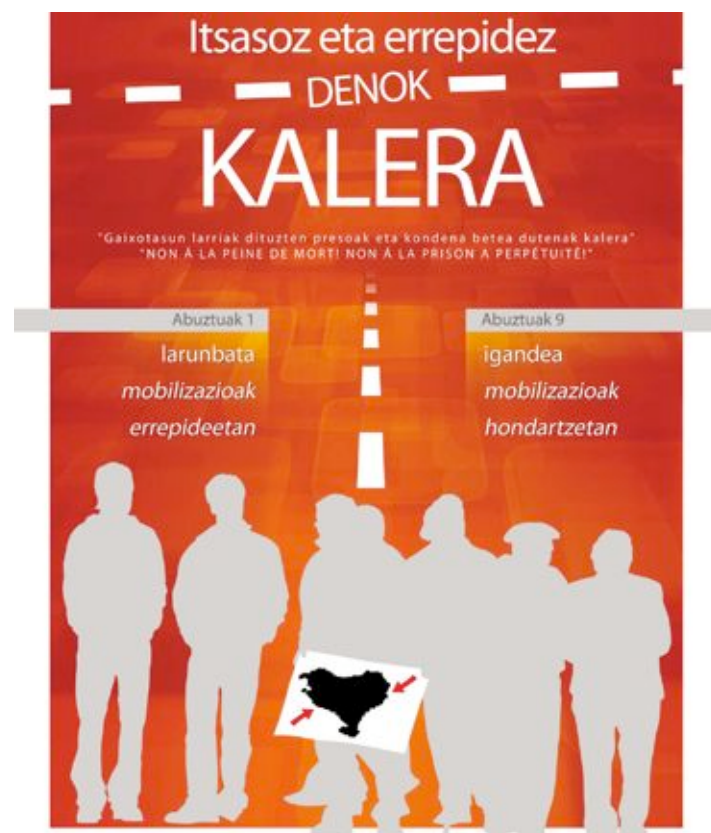
Una placa colocada en el cementerio de Artika en recuerdo de 17 presos muertos durante el franquismo fue destruida por desconocidos el 17 de Julio. Junto a la placa apareció una pintada con la proclama "Viva Cristo Rey".

La placa había sido colocada semanas antes en homenaje a

17 presos del Fuerte de San Cristobal que durante el franquismo perecieron en esa cárcel y fueron enterrados en el cementerio de la localidad navarra.

Durante los últimos meses se han multiplicado las acciones de este tipo en el herrialde. De hecho, el Movimiento pro

Amnistía realizó recientemente un dossier en el que se recogían datos del 2008 y 2009, entre los que destacaban ataques a familiares de presos, a monumentos y placas antifranquistas, pintadas amenazantes a ediles y jóvenes abertzales así como el ataque al coche de una militante de Ahaztuak.







#### UN EX PRESO POLITICO NAVARRO SECUESTRADO Y TORTURADO

"...sacaron una bolsa de plástico y me la pusieron en la cabeza. El que me había pegado me gritaba diciendo que ya sabía que era de ETA y que se lo reconociera, a lo que yo le decía que eso no era cierto."

Alain Berastegi, ex preso político de Arbizu y militante de la Izquierda Abertzale, ha denunciado haber sido objeto de un secuestro por parte de personas armadas que considera policías. Durante 7 horas fue golpeado y torturado con aplicación de la bolsa. A Alain le propusieron colaborar con ellos a cambio de dinero. De no hacerlo, le amenazaron con detenerle.

Este es un nuevo episodio de guerra sucia. La guerra sucia del siglo XXI, que se ha caracterizado por el acoso a militantes de la Izquierda Abertzale, a ex presos o refugiados políticos. El exponente más claro de esta guerra sucia es la desaparición de Jon Anza, que ha cumplido ya 3 meses y medio en paradero desconocido.

La guerra sucia se enmarca dentro de la estrategia represiva del gobierno español y francés contra el independentismo vasco y Euzkai Herria en su conjunto. Ante esta situación, se hace necesaria la labor de denuncia, movilización y de apoyo a las personas represaliadas.

#### NAFAR PRESO POLITIKO ONI BAT BAHITU ETA TORTURATU DUTE

"...esan zidaten ez banuela kolaboratzen nere bizitza eta nere familiarena arruinatuko zutela, espetxeratuko zidutela, nere kontra autoak zabalduko zidutela. 7 ordutako infernu bat izan zen."

Alain Berastegik, Arbizuko euzkai preso politikoa eta Ezker Abertzaleko militantea, bahitua izan zela salatzen du. Bere usteetan, bere bahitzaileak polizia ziren. 7 orduko kolpeak eta torturatu izan zen. Berari beriekin kolaboratzea proposatu zioten diruaren truke. Ez bazuen kolaboratzen, atxilotuko zutela esan zioten.

Guda zikinaren beste kasu berri baten aurrean gaude. XXI. mendeko guda zikina, hain zuzen ere. Honek Ezker Abertzalearen militante eta preso eta ihesiari politikoa ohien aurka egiten du. Gerra zikinaren kasu larriena Jon Anza-ren desagertzea da, 3 hilabete eta erdi bete dire desagertu zenetik eta bere egoeraren berri ez dago.

Guda zikina euzkai independentismoa eta orokorrean Euzkai Herriaren aurka estatu espainiar zain frantsesa daramaten estrategia errepresiboen kokatzen da. Époera honen aurrean, beharrezkoa egiten da salaketak jana, mobilizazioa eta errepresaliatuak izan diren pertsonen babesa.

**GERRA ZIKINA**  
**MANIFESTAZIOA**  
**abuztuak 8 19etan Arbizun**  
**Errepresioari stop!**  
**Gerra zikinik ezi!**





## Monarquía franquista

Se cumplen 40 años desde que el Dictador Franco nombrara al Rey Juan Carlos de Borbón Jefe del Estado. Kronika Nafarroa recoge un reportaje publicado en la página web nafarroan.com en el que se hace un repaso de esta proclamación y del contenido de sus discursos.

# 1969-2009: 40 años ‘atado y bien atado



El Rey ha reconocido públicamente sentir un especial afecto por la figura de Franco.

Hace ahora cuarenta años. El 22 de julio de 1969, se reunían las cortes franquistas para legitimar la decisión tomada por Franco y nombrar sucesor en la Jefatura del Estado Español a Juan Carlos Borbón

A las siete de la tarde llegaba Franco a la sede de esa institución de la dictadura y se dirigió a los procuradores (así se llamaban los miembros de ese órgano) recordando los hitos fundamentales del proceso iniciado con el golpe de estado de julio de 1936.

Para Franco, el nombramiento de Juan Carlos Borbón como sucesor se situaba en esa línea de continuidad:

“...siguiendo una línea sostenida desde los primeros momentos del Alzamiento Nacional: ya con ocasión del Decreto de Unificación de 19 de abril de 1937, que consideró la posibilidad, cuando hubiéramos dado cima a la ingente tarea de la reconstrucción espiritual y material de España, y las conveniencias políticas y los sentimientos del país lo aconsejaban, de llegar a instaurar en la nación un régimen secular que forjó su unidad y su grandeza histórica.”

Franco quería dejar muy claro que no se trataba de volver a la monarquía tradicional sino de una adecuación del sistema surgido del golpe fascista:

“En este orden creo necesario recordaros que el Rei-

no que nosotros, con el asentimiento de la Nación, hemos establecido, nada debe al pasado; nace de aquel acto decisivo del 18 de julio, que constituye un hecho histórico trascendente que no admite pactos, ni condiciones.”

Franco pasó luego a explicar por qué había elegido a Juan Carlos Borbón:

“...valorando con toda objetividad las condiciones que concurren en la persona del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que, perteneciendo a la dinastía que reinó en España durante varios siglos, ha dado claras muestras de lealtad a los principios e instituciones del Régimen, se halla estrechamente vinculado a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, en los cuales forjó su carácter; y al correr de los últimos veinte años ha sido perfectamente preparado para la alta misión a que podía ser llamado y que, por otra parte, reúne las condiciones que determina el artículo 11 de la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, he decidido proponerle a la Patria como mi sucesor.”

Y fue en este discurso cuando pronunció aquellas fa-

mosas palabras:

“Al mejor servicio de Dios y de la Patria tengo consagrada mi vida, pero cuando por ley natural mi Capitanía llegue a faltarnos, lo que inexorablemente tiene que llegar, es aconsejable la decisión que hoy vamos a tomar, que contribuirá, en gran manera, a que todo quede atado y bien atado para el futuro.”

Significativamente, Franco insistió en la idea central en el último tramo del discurso:

“Ha de quedar claro y bien entendido, ante los españoles de hoy y ante las generaciones futuras, que esta Monarquía es la que con el asenso clamoroso de la Nación fue instaurada con la Ley de Sucesión el 7 de julio de 1947, perfeccionada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967; Monarquía del Movimiento Nacional continuadora perenne de sus principios e instituciones y de la gloriosa tradición española.”

### La agenda del poder: una transición meticulosamente planificada

El acto formal celebrado el 22 de julio de 1969 constituía un paso más en la agenda pactada de la transformación del franquismo en un nuevo régimen que permitiera preservar el modelo de estado y los intereses de los vencedores de 1939.

Franco, a diferencia de Hitler y Mussolini, logró que su régimen dictatorial fascista sobreviviera al fin de la se-

**“Al mejor servicio de Dios y de la Patria tengo consagrada mi vida, pero cuando por ley natural mi Capitanía llegue a faltarnos, lo que inexorablemente tiene que llegar, es aconsejable la decisión que hoy vamos a tomar, que contribuirá, en gran manera, a que todo quede atado y bien atado para el futuro”**

**Francisco Franco**



gunda guerra mundial. Fueron Gran Bretaña y sobre todo los nuevos directores del panorama mundial, los EEUU, quienes lo hicieron posible. Al principio, evitando la caída del franquismo y más tarde, apuntalándolo política y económicamente.

Esta colaboración, para la que se utilizó la excusa de la lucha contra el comunismo, permitió que la dictadura durara 40 años y sirvió además para asegurar que fueran los propios franquistas los que prepararan y planificaran el régimen a conformar tras la muerte de Franco.

Tras la derrota del Eje, Franco quiso dejar atrás la eta-

pa claramente fascista para buscar un nuevo perfil para el régimen. El OPUS fue una de las instituciones que más se comprometió en este lavado de imagen de la dictadura. A su vez, estos y otros sectores trabajaron para asegurar las bases del postfranquismo.

La ayuda de los servicios secretos de los EEUU fue fundamental para diseñar una agenda de cambios controlados que evitaran que los franquistas fueran castigados por sus crímenes, se volviera a la República o se cuestionaran el status quo económico y el modelo de estado. La solución por la que optaron fue la monarquía y el sucesor,

Juan Carlos Borbón, para lo cual hubieron de romper la línea sucesoria saltándose a su padre. Borbón no tuvo problema alguno en aceptar una operación que significaba avalar el franquismo, apuntalar su futuro y dejar en la estacada a su propio progenitor. El acto del 22 de julio de 1969, por tanto, constituía el broche a una cadena de iniciativas para institucionalizar el régimen y la continuidad de sus principios tras la muerte del dictador. La lectura del discurso de Franco no permite dudas acerca de la naturaleza de la monarquía encarnada por Juan Carlos Borbón, la "Monarquía del Movimiento".



## Un acto solemne en La Zarzuela

El 23 de julio de 1969, un día después del acto de ratificación en las cortes franquistas de su designación como futuro sucesor del dictador, Juan Carlos Borbón fue informado oficialmente de la decisión. Fue un acto solemne celebrado en el Palacio de La Zarzuela. Una vez cumplido el formalismo, Borbón pronunció un breve discurso en el que quiso explicitar su adhesión al régimen franquista:

"Formado en la España surgida el 18 de Julio, he conocido paso a paso las importantes realizaciones que se han conseguido bajo el mandato magistral del Generalísimo.

Este acto trascendental para mí, representa mi entrega total al servicio de la patria.

Mi aceptación incluye una promesa firme que formulo ante VV. EE. Para el día, que deseo tarde mucho tiempo, en que tenga que desempeñar las altas misiones para las que se me designa, dedicando todas mis fuerzas no sólo al cumplimiento del deber, velando porque los principios de nuestro Movimiento y Leyes Fundamentales del Reino sean observadas, sino también para y dentro de esas normas jurídicas, los españoles vivan en paz y logren cada día un desarrollo creciente en lo social, en lo cultural y en lo económico."

### Por la tarde, juramento en las Cortes

Esa misma tarde Borbón acudió a las Cortes para prestar juramento. El presidente de las Cortes le preguntó lo

siguiente:

"— En nombre de Dios y sobre los Santos Evangelios, ¿juráis lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad

"— Si así lo hiciereis que Dios os lo premie, y si no, os lo demande."

Más tarde, Borbón hizo un discurso del que destacamos algunos extractos:

— «Mi General, señores Ministros, señores Procuradores: Plenamente consciente de la responsabilidad que asumo, acabo de jurar, como Sucesor a título de Rey, lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y Leyes Fundamentales del Reino.

Quiero expresar en primer lugar, que recibo de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, la legitimidad política surgida el 18 de julio de 1936, en medio de tantos sacrificios, de tantos sufrimientos, tristes, pero necesarios, para que nuestra patria encauzase de nuevo su destino.

España ha tenido la inmensa fortuna de que (se refiere a Franco) haya sido, y siga siendo por muchos años, el rector de nuestra política.

Mi General: Desde que comencé mi aprendizaje de servicio a la Patria me he comprometido a hacer del cumplimiento del deber una exigencia imperativa de conciencia. A pesar de los grandes sacrificios que esta tarea pueda proporcionarme, estoy seguro que "mi pulso no temblará" para hacer cuanto fuere preciso en defensa de los Principios y Leyes que acabo de jurar."



a los Principios del Movimiento Nacional y demás leyes Fundamentales del Reino?"

Y el sucesor de Franco respondió así:

"— Sí, juro lealtad a Su Excelencia el Jefe del Estado y fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino."

El presidente de las Cortes, Antonio Iturmendi Bañales, dijo finalmente:

**"Mi aceptación incluye una promesa firme que formulo ante VV. EE. Para el día, que deseo tarde mucho tiempo, en que tenga que desempeñar las altas misiones para las que se me designa, dedicando todas mis fuerzas no sólo al cumplimiento del deber, velando porque los principios de nuestro Movimiento y Leyes Fundamentales del Reino sean observadas, sino también para y dentro de esas normas jurídicas, los españoles vivan en paz y logren cada día un desarrollo creciente en lo social, en lo cultural y en lo económico"**

**Juan Carlos de Borbón**



## SANFERMINAK 09



### Txupinazo militarizatu zuten ikurriña estaltzeko

Indar polizial ezberdinek bat egin zuten txupinazoan ikurriña edota beste motatako aldarrikapenak presentzia ez izateko. Nafarroako Foruzaingoa, Iruñeko Udaltzaingoa, Espainiako Polizia Nazionala eta Goardia Zibila aritu ziren udaletxeko plazaren inguruetan. Udaltzaingoa eta foruzaingoa jendea mihatzen ibili ziren. Polizia nazionalaren presentzia itogarria izan zen berriz ere. Eta plaza barruan kolore guztiko poliziak (kalez jantzitakoak, noski) ziren. Hala eta guztiz ere, euskal preso politikoen aldeko pankarta bat ateratzen lortu egin zen. Udaltzaingoaren ustez horrekin lotuta zegoen gazte bat udaletxean sartu zuten oso modu bortitz batean. Beste aldetik, udaletxearen barruan, Ezker Abertzaleko zinegotziei debekatu zitzaizen balkoira ateratzen ikurriña ez erakusteko. Oztupo guztien gaineratik, ikurriña udaletxearen bigarren pisuaren balkoian izan zen une batez.



### Golpes para quienes protestaban contra Barcina

La procesión del 7 de Julio fue de nuevo militarizada con el objetivo de acallar las protestas contra la alcaldesa Yolanda Barcina. Para evitar las imágenes del año anterior, la Policía Nacional no hizo acto de presencia en la calle Curia, aunque se apostaron en la colindante calle Mañueta con material antidisturbios. En su lugar decenas de policías municipales se emplearon a fondo contra quienes protestaban ante Barcina. Los golpes y empujones se mezclaron con las amenazas e insultos. Aun así, quedó de nuevo en evidencia que gran parte de esta ciudad no quiere a sus gobernantes, a pesar de todos los obstáculos y amenazas.



### Zentsura politikoa jaietan

Garbitasunaren aitzakiarekin, Iruñeko udaletxeak berriz ere zentsura politikoari ekin zion modu lotsagabe eta deskaratu batez. Udalak kontratatuta duen FCC enpresaren langileak Udaltzaingoaren eskoltarekin batera gustokoak ez zituzten margoketa zein kartelak margoarekin ezabatu zituzten, hiriko paretak gero eta gehiago zikintzen. Kartelen leloak irakur ezina bihurtzeko, gaineratik margotzen zituzten, estetika alde batera utziz eta erabateko zentsura politikoa aurrera eramanez. Beste motatako kartelak eta grafitiak ez zituzten ezta ikutu ere egiten.



### ESAIT-en aurka oldartu ziren

Uztailak 9an Martxel Toledo ESAIT taldeko kidea atxilotu zuen Iruñeko Udaltzaingoa autoritateari eraso egiteaz, desorden publikoak eragiteagatik eta desobedientziagatik. Benetako delitua zera izan zen: Euskal Selektzioaren aldeko kamisetak saltzea Nabarrerria plazan. Eta delitu "larri" horri muga jartzeko, dozenaka udaltzain istiluen kontrako materialarekin hurbildu ziren Nabarrerria plazara eta bildutakoen aurka egin zuten. Martxel Toledo atxilotu zuten eta 24 orduz komisaldegian mantendu zuten.





# La eterna sonrisa de Tasio

**Santi Lorente  
Tutera**

**El ex preso político vasco natural de Kadreita Tasio Perez Cambra falleció de forma repentina y por causas naturales en Julio. Su legado, entrega y compromiso así como su amor por la Ribera navarra han inspirado a Santi Lorente para escribir esta carta.**

Nos conocimos por los años 80 , de concierto en concierto , con Piskerra , con Barricada , con la Polla Records . Fue un incondicional del Rock Radikal Bardenero. Estuvo siempre atento a todo lo que ocurría con la Unidad Popular de Kadreita y me acuerdo cuando nos encontramos en fiestas de Donosti ,vendiendo txapas del MLNV, en el puerto, lleno de alegría y de vitalidad.

Fue detenido y hecho prisionero. Recuerdo aquel viaje a Madrid a su juicio con salida de Cadreita a las 5 de la madrugada en autobús y el control de recepción de la Guardia Civil a la salida de Euskal Herria cuando nos apuntaban con sus armas, nos grababan e interrogaban uno a uno .

Fue en la prisión de Villanubla, en aquella visita, cuando nos dijo que se había puesto a tope a estudiar euskera y que a partir de aquel momento solo quería hablar en euskera. Después de que Instituciones Penitenciarias me negase la visita a prisioneros políticos por otras casualidades de la vida pude entrar a la prisión de Iruñea, coincidimos en el locutorio y aquella conversación fue íntegramente en euskera.Tasio, a pesar de llevar más de 14 años prisionero, seguía teniendo su eterna sonrisa.

**“Se nos ha marchado un ribero bueno, un ribero euskaldun, un bardenero, un militante, un voluntario, un navarro de buena voluntad y un amigo. Se nos ha marchado Tasio y nos ha dejado un mensaje : que defendamos la tierra , empezando por la propia Bardena”**

En estos últimos años nos hemos visto mas veces por Tudela y la última vez fue precisamente el día de la salida de la Korrika. Estuvimos hablando un rato y quedamos en volvernos a ver para seguir charlando: seguía con su eterna sonrisa.

Hasta el último día con vida mantuvo intactos sus anhelos e ilusiones y las ganas de leer libros, de estar con la gente, su sonrisa y su compromiso.

Se nos ha marchado un ribero bueno, un ribero euskaldun, un bardenero, un militante, un voluntario, un navarro de buena voluntad y un amigo.Se nos ha marchado Tasio y nos ha dejado un mensaje : que defendamos la tierra , empezando por la propia Bardena.

En la tierra Bardenera han encontrado aposento una parte de sus cenizas, como era su voluntad , sobre Piskerra.

Las cenizas que aún quedan por airear regaran la tierra bardenera en los alrededores del Refugio del Yugo donde.

Se nos ha marchado un republicano, un militante, pero jamás olvidaremos su sonrisa, su entrega y su

compromiso, porque eso no se encarcela, no se dispersa, no muere, vive, vive y es parte nuestra para siempre. Tasio, agur eta ohore!





*Susana Ubani/ Compañera de Karlos Perez Ojuel*

El preso político de Errotxapea Karlos Perez Ojuel está a punto de salir a la calle. Se trata del primer prisionero político navarro que tras verse afectado por la denominada Doctrina del Supremo que alarga las condenas de los represaliados vascos y vascas recuperará la libertad que le robaron hace ahora 19 años. Susana Ubani, su compañera, ha sido una de tantas personas que, primero desde Senideak y después desde Etxerat, ha luchado por los derechos del Colectivo.



*“Con las medidas que les aplican nos están diciendo día a día que son presos políticos”*

**¿Cómo estas viviendo estos días antes de la excarcelación de Karlos?**

Yo intento mantener la calma, pero a veces me doy cuenta de que aunque creo estar tranquila, realmente eso no es así. Te viene la gente, te pregunta, y comienzas a pensar cosas. No puedo estar totalmente tranquila porque hasta el último momento no sabremos si se van a inventar algo nuevo para mantenerle dentro. Ya nos ha pasado dos veces, así que no podemos estar tranquilas. Él lo lleva con más ansiedad, porque en la calle siempre estas haciendo otras cosas, pero en la cárcel, sin apenas actividades, y con el resto de presos que le dicen que pronto saldrá... además, pensar en lo que se va a encontrar fuera, cómo va a ser el día “D” y los siguientes días.

**Karlos lleva casi 19 años en prisión. ¿Cómo fueron los primeros años?**

Los dos primeros meses estuvo en paradero desconocido, en la clandestinidad, con lo cual estuve muy intranquila. Tras este tiempo le detuvieron en Agoitz, y en ese momento comenzamos a conocer la dispersión, los viajes, las cárceles... Los familiares son los

***“Con la Doctrina Parot buscan alargar las condenas de los presos y presas para hacerles claudicar, para tener un mayor número de personas presas para chantajear a sus familiares, a ellas y a toda la sociedad vasca. Todo esto lo vives como una agresión personal, pero sabes que es algo más global, dirigido a una sociedad que no se rinde”***

primeros que te ayudan, te asesoran y te informan. Esa ayuda nunca se olvida. Sin esta ayuda no se cómo hubiera podido realizar la primera visita. Ayuda mucho estar rodeada de personas que están viviendo tu misma situación. El principio fue muy desconcertante y muy duro.

**¿A ti cómo te ha afectado la política penitenciaria?**

Tienen medidas especiales para ellos. Aunque ahora Karlos está en Nanclares, te das cuenta de lo excepcional del trato que reciben cuando los familiares de los presos comunes te preguntan cómo puedes venir desde Iruñea hasta Gasteiz. Les parece algo extraordinario. Entonces les cuentas que hay gente que tiene que ir a Almería, a Puerto... Por otro lado, está el tema de la Doctrina Parot, con la que buscan alargar las condenas de los presos y presas para hacerles claudicar, para tener un mayor número de personas presas para chantajear a sus familiares, a ellas y a toda la sociedad vasca. Todo esto lo vives como una agresión personal, pero sabes que es algo más global, dirigido a una sociedad que no se rinde.

**¿Cómo recibísteis la noticia de la aplicación de la**





#### Doctrina del Supremo?

Era algo esperado, ya que la misma abogada le comunicó que seguramente se la iban a aplicar. Además, se lo esperaba porque una vez que empieza el gobierno a aplicársela a unos ya sabes que va a ser para todos. A pesar de todas estas pistas, de saber que es seguro y a pesar también de que a Karlos le iban a imponer relativamente poco tiempo de más, es un verdadero palo. Durante un par de meses que lo pasó mal. También influye la reacción de los de fuera, pero nosotras mantuvimos la calma. Sabíamos que no saldría en Abril del 2008, y esperamos que finalmente sea ahora, en Agosto del 2009.

#### ¿Por qué esta medida contra los presos?

Como no han claudicado hasta ahora, como no han podido con ellos y ellas con otras estrategias y su objetivo es que se rindan y que digamos todas amen, pues tienen que inventar alguna historia. Sabemos que es muy duro que tras llevar tantos años te sumen unos más a tu condena. Hay algunos que tras cumplir 20 años les han añadido otros 8 o diez más. ¡A ver quién no se hunde en ese momento! Y además, saber que ahora la gente que entra tiene una pena de 40 años a cumplir. Están diciéndonos: “Si

**“Aunque seas de ideas totalmente contrarias, ves la injusticias y te das cuenta de muchas cosas. Por hacer sufrir a la persona que está dentro, están haciendo sufrir a todo su entorno. Aun así, lo que está claro es que los familiares vamos a apoyar a nuestro familiar preso, por lo tanto no tiene sentido que utilicen el sufrimiento como método para dividirnos. Con las medidas que se les aplican, ellos mismos son los que nos están diciendo día a día que son presos políticos”**

nos plantas cara, si piensas diferente que nosotros, esto es lo que te espera”. Lo que buscan es asustar a las personas que están dentro, a las que están fuera y prolongar el sufrimiento.

#### Hablas de sufrimiento. En Euskal Herria el dolor tiene muchos colores...

Nosotras como familiares siempre lo hemos dicho, que en este país existen muchos sufrimientos, por ambos lados. Sin embargo, nuestro dolor no se ve por ningún lado, y sino se ve no existe. Además, cada vez lo están intentando ocultar más. Cuando ofreces tu testimonio, la gente lo entiende. Esto lo pude comprobar durante la gira contra la dispersión en Abril. Estuvimos en Tuter, y allí nos encontramos con gente de ideas contrarias a las nuestras. Les explicabas tu situación y no entendían porque si hay tantas cárceles aquí, los presos no estaban cerca de sus casas. La gente reconocía que lo lógico es que estuvieran aquí.

#### Pero por otro lado parece que quieren apretar las tuercas más todavía y dividir tanto a los presos como a sus familiares.

Los familiares no tenemos por qué coincidir con las ideas de los presos y presas. Habrá algunos que sí y otros que no. Pero cuando ves las injusticias, que te echan para atrás esto o lo otro, o como nos ha pasado a nosotras, ir hasta Puerto de Santamaría y tener solamente 10 minutos de visita. Aunque seas de ideas totalmente contrarias, ves la injusticias y te das cuenta de muchas cosas. Por hacer sufrir a la persona que está dentro, están haciendo sufrir a todo su entorno. Aun así, lo que está claro es que los familiares vamos a apoyar a nuestro familiar preso, por lo tanto no tiene sentido que utilicen el sufrimiento como método para dividirnos. Con las medidas que se les aplican, ellos mismos son los que nos están diciendo día a día que son presos políticos.

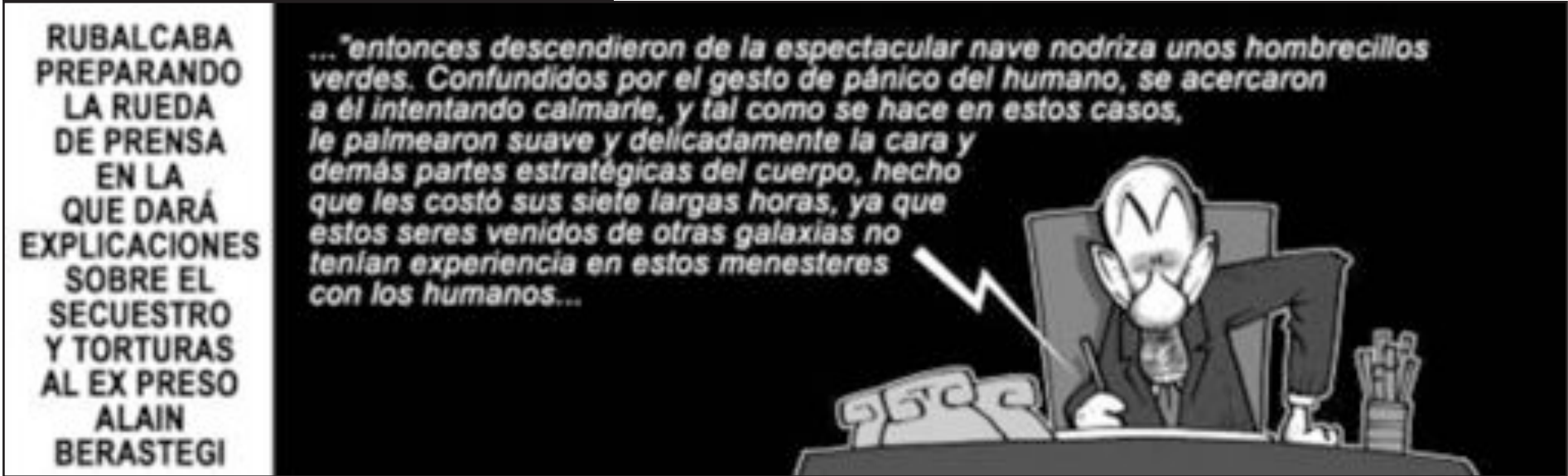
#### En las últimas semanas parece que los rostros de los y las presas son el objetivo a eliminar de la calle. Por qué crees tú que han iniciado esta particular cruzada?

Las fotos de nuestros familiares vienen dejar en evidencia una realidad: que hay más presos y presas que incluso en la Dictadura. ¿Por qué hay tantos presos y presas políticas en una democracia? Una democracia con tantas personas presas tiende a estar bastante cuestionada. No quieren que la gente vea que hay tantas presas y que se les quiere. Solamente hay que ver cómo recibió Errotxapea a Abel Castillo. Independentemente de sus ideas, la gente quiere a esa persona y se acercó a saludarle, porque tienen muy buen recuerdo de su trabajo por el barrio, por ejemplo. La gente quiere recordarles, y quiere que sus fotos estén presentes.





# Hilabeteko Tasiokeria



“En este siglo de información sin límites, lo que mejor puede reflejar el apagón informativo en torno a la guerra sucia es la frase “Ez dago Emaitzerik””

## Ez dago emaitzerik

Las nuevas tecnologías son una gran avance para la difusión de ideas, de información e incluso para las relaciones entre las personas. Eso es por lo menos lo que constantemente se escucha. Sin embargo, en pleno siglo XXI, en el siglo de la información, el apartheid informativo se sigue aplicando, y los grandes medios de comunicación, pese a contar con los instrumentos necesarios, siguen haciendo oídos sordos a una parte de la “verdad” de este Pueblo. Han pasado casi 4 meses desde la desaparición de Jon Anza, y en todo este tiempo hemos ido conociendo otros casos de personas abertzales y de izquierdas que han sufrido acoso, secuestro y agresiones por parte de elementos parapoliciales (por no decir directamente miembros de las FSE). Y aun así, los medios de comunicación callan, encubren, silencian o simplemente ignoran estos hechos. La rueda de prensa ofrecida por el Movimiento Pro Amnistía para denunciar el secuestro y torturas que sufrió Alain Berastegi fue un fiel reflejo de lo que digo. Solamente 6 periodistas acudieron a la cita: Gara, Berria, Euskalerrria Irratia, Euskadi Irratia, Apur-

tu.org y la agencia EFE. Esta última, para hacerle una pregunta a Alain de esas que dices “¡pero de qué vas, imbécil!”. ETB ni siquiera se dignó a aparecer. Al parecer prefirieron grabar como Sanz visitaba unos incendios para hacerse un poco de propaganda que escuchar el testimonio de una persona secuestrada. Esto puede hacer que a cualquiera le hierva la sangre, pero en este siglo de información sin límites, lo que mejor puede reflejar el apagón informativo en torno a la guerra sucia es la frase “Ez dago Emaitzerik”. No se si os habrá pasado alguna vez, pero es bastante frustante buscar algo con Google u otro buscador y que el resultado sea “ez dago emaitzerik”. Pues imaginarnos cuando hablamos de algo tan importante como es el sufrimiento de nuestro pueblo, y ni sus principales medios de comunicación públicos ni la gran mayoría de los partidos políticos dicen nada sobre él. En eitb.com, introduciendo en su buscador el nombre de Alain Berastegi: “ez dago emaitzerik”. En la página web de Aralar escribiendo Jon Anza: “ez dago emaitzerik”. En el sitio web de Eusko Alkartasuna, escribiendo Lander Fernández: “Ez da emaitzarik aurkitu hitz hauekin”. En la flamante web del PNV, buscando Juan Mari Mujika: “ez dago emaitzarik”. Ni en los medios ni en sus webs. Los que tanto hablan de respeto a los derechos humanos, los que acusan a Batasuna de callar ante las acciones de ETA, no tienen “emaitzak” para quienes han sufrido la guerra sucia. ¿Hasta cuándo? ¿Cuándo van a reaccionar unos y otros?

ERREPRESIO ETA GERRA ZIKINAREKIN AMAITU

**ZER EGIN DUZUE JONEKIN?**

LOU' AVEZ VOUS FAIT DE JONT - LOUE HAREIS HECHO CON JONT

**100 egun desagoratuak**

**desaparecido**

**UZTAILAK 31**

**ostirala 19etan**

**KONTZENTRAZIOA**

**Espainiako Gobernuaren Ordezkaritzaren aurrean**

**(Iruñeako Merindades plazan)**

Amnistia-aren Aldeko Mugimendua

**[LIBRE!]**

GAIXOTASUN LARRIAK DITUZTENAK LIBRE!

EUSKAL PRESOAK EUSKAL HERRIRA

KONDENA BETA DUTENAK LIBRE!

**MANIFESTAZIOA**

IRAILAK 13, 13:30ETAN GIPIZKOA PLAZAN, DONOSTIAN.

*Basque Solidarity Committee and Amnistia*